

sun earth human

100 Years of the Agriculture Course

sonne erde mensch

100 Jahre Landwirtschaftlicher Kurs

Agriculture Conference
7–10 February 2024

Landwirtschaftliche Tagung
7.–10. Februar 2024



100 Years of the Agriculture Course



Sun – Earth – Human. This title contains the central idea of the anniversary conference:
“From the sun through the earth for man – may man become sun for the earth”.
It outlines an evolutionary path that leads us from the macrocosm through the work on earth to each of us – to make the earth's future possible.

In 1924, Rudolf Steiner gave impulses for a renewal of agriculture in his Agriculture Course. In the eight lectures of the Course held in Koberwitz, we encounter the conceptual images and principles that form the foundation of the worldwide biodynamic movement.

After 100 years we want to look at these deep contents of the Agriculture Course and examine how they may help us to meet the challenges of the future. You are warmly invited to this anniversary celebration of biodynamic agriculture – a conference with music and festivities.

Every conference day starts with reading a Michael Letter, followed by a Keynote for a deeper examination of the text.

In the 3-day Workshops, the conference theme is examined and deepened from different perspectives. The focus is on sharing thoughts and experiences with the respective thematic aspect. The 3-day Artistic Courses are dedicated to an artistic-creative exploration of a specific theme. The courses include eurhythm, speech formation, music, painting, sculpting, and dyeing. In the afternoons on 8 and 9 February, one-hour Open Spaces take place on various topics. These sessions can include presentations, discussion groups, forums, or guided tours. Plenary Sessions in the Main Auditorium include lectures, panels, and an eurhythmy performance by the Eurythmy Ensemble at the Goetheanum. They are translated

to English, French, German, Italian, and Spanish and can be viewed in live streams on Goetheanum.tv as well. During the conference we work with Jean-Michel Florin and Regina Haller on the Michael Letter “The Way of Michael and what Preceded. Leading Thoughts 103–105”. The Michael Letters are short texts, dense in content, in which Rudolf Steiner described the development of modern consciousness during the last months of his work. Rudolf Steiner: Anthroposophical Leading Thoughts (GA 26).

www.agriculture-conference.org
Deutsch / English / Français / Español / Italiano

100 Jahre Landwirtschaftlicher Kurs



Sonne – Erde – Mensch. Dieser Titel beschreibt den Leitgedanken der Jubiläumstagung:
«Von der Sonne durch die Erde für den Menschen, damit der Mensch einst Sonne werde für die Erde.»
Er skizziert einen Entwicklungsweg, der vom Makrokosmos über die Arbeit an der Erde zu jedem von uns führt, um die Zukunft der Erde zu ermöglichen.

Im Jahr 1924 gab Rudolf Steiner in seinem Landwirtschaftlichen Kurs Impulse für eine Erneuerung der Landwirtschaft. In den acht Vorträgen des in Koberwitz gehaltenen Kurses begegnen wir den Begriffsbildern und Prinzipien, welche die Grundlagen der weltweiten biodynamischen Bewegung bilden.

Nach 100 Jahren wollen wir uns gemeinsam diesen tiefen Inhalten des Landwirtschaftlichen Kurses widmen und betrachten, wie sie uns für die Herausforderungen der Zukunft helfen mögen. Seien Sie herzlich willkommen zu diesem Jubiläumsfest der biodynamischen Landwirtschaft – einer Tagung mit Musik und Festivitäten!

Jeder Tagungstag beginnt mit der Betrachtung eines Michaelbriefes, gefolgt von einem Impulsvortrag zur Vertiefung desselben. In den 3-tägigen Arbeitsgruppen wird das Tagungsthema anschliessend aus unterschiedlichen Perspektiven beleuchtet und vertieft. Dabei stehen Erfahrungen zum jeweiligen thematischen Aspekt und der dialogische Austausch im Vordergrund. Die dreitägigen Künstlerischen Kurse widmen sich der künstlerisch-schöpferischen Erarbeitung eines bestimmten Themas. Sie umfassen die Gebiete der Eurhythmie, Sprachgestaltung, Musik, Malerei, des Plastizierens und Färbens. Die einstündigen Open Spaces am 8. und 9. Februar sind formatoffene Veranstaltungen zu verschiedenen Themen. Sie

finden als Präsentation, Gesprächsgruppe, Forum oder Führung statt und sind auf der Tagungswebseite aufgeführt. Die Plenarveranstaltungen im Grossen Saal umfassen Vorträge, Panels und eine Eurhythmieaufführung. Sie werden nach Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch gedolmetscht und können auf Goetheanum.tv im Livestream mitverfolgt werden. Während der Tagung arbeiten wir mit Jean-Michel Florin und Regina Haller am Michaelbrief «Der Vor-Michaelische und der Michaels-Weg. Leitsätze Nr. 103 bis 105». Aus: Rudolf Steiner: Anthroposophische Leitsätze (GA 26).

www.agriculture-conference.org

Programme Programm

7 Feb. Wednesday	Mittwoch
9:30	Registration Anmeldung
11:30	6th Class Lesson 6. Klassenstunde For members of the «First Class» Free rendering by Jean-Michel Florin and Ueli Hurter Für Mitglieder der «Ersten Klasse» Frei gehalten von Jean-Michel Florin und Ueli Hurter
15:00	Opening Eröffnung Ueli Hurter, Jean-Michel Florin DE, EN Welcome address Grussbotschaft Bernard Lehmann EN The biodynamic impulse in the world Der biodynamische Impuls in der Welt Naglaa Ahmed, Patrick Hohmann, Anne Roussel, Dieter Scharmer, et al. EN
16:30	Break Pause
17:00	The Agriculture Course as a living source of inspiration Der Landwirtschaftliche Kurs als lebendige Inspirationsquelle Martin von Mackensen, Tom Saat DE
18:30	Dinner Abendessen
20:00	Inner transformation and mindfulness towards the world Innere Verwandlung und Achtsamkeit für die Welt Tho Ha Vinh EN Panel: Liron Israel, Sarah Sommer, et al. EN
22:00	Night Café Nachtcafé

8 Feb. Thursday	Donnerstag
	From the sun for the earth Von der Sonne für die Erde
8:30	Michael Letter Michaelbrief Jean-Michel Florin, Regina Haller DE
	The agricultural organism Der landwirtschaftliche Organismus Vesna Forstneric, Matjaž Turinek DE
10:00	Break Pause
10:30	Workshops Arbeitsgruppen
12:00	Lunch Mittagessen
14:00	Artistic Courses Künstlerische Kurse
15:00	Break Pause
15:30	Open Spaces
16:30	Break Pause
17:00	The spiritual being of Persephone Das geistige Wesen der Persephone Edith Lammerts van Bueren EN Holy soil in our hands Heilige Erde in unseren Händen Jakes Jayakaran EN
18:30	Dinner Abendessen
20:00	To the Earth An die Erde Eurhythm performance Eurhythmieaufführung Goetheanum Ensemble
22:00	Night Café Nachtcafé

9 Feb. Friday	Freitag
	From the human for the earth Vom Menschen für die Erde
8:30	Michael Letter Michaelbrief Jean-Michel Florin, Regina Haller EN
	The biodynamic preparations Die biodynamischen Präparate Andrea D'Angelo, Paz Bernaschina EN
10:00	Break Pause
10:30	Workshops Arbeitsgruppen
12:00	Lunch Mittagessen
14:00	Artistic Courses Künstlerische Kurse
15:00	Break Pause
15:30	Open Spaces
16:30	Break Pause
17:00	To 100 years of biodynamics! Zum 100-Jährigen! Heads of the twelve Sections at the Goetheanum Leiter:innen der zwölf Sektionen am Goetheanum Moderation: Stefan Hasler, Matthias Rang DE
18:30	Festive evening Festlicher Abend Emmanuel Vukovich & band Za5 acapella sextet Ribambal – Fabrice Kieffer & Lucile Kopff
22:00	Night Café Nachtcafé

10 Feb. Saturday	Samstag
	The earth as emerging sun Die Erde als werdende Sonne
8:30	Michael Letter Michaelbrief Jean-Michel Florin, Regina Haller DE
	The agricultural individuality Die landwirtschaftliche Individualität Ueli Hurter DE
10:00	Break Pause
10:30	Workshops Arbeitsgruppen
12:00	Lunch Mittagessen
14:00	Artistic Courses Künstlerische Kurse
15:00	Break Pause
15:30	The biodynamic impulse as hope for the future Der biodynamische Impuls als Hoffnung für die Zukunft Eduardo Rincon EN Panel: Next generation in biodynamics EN
Previous and follow-up events, at invitation Vor- und Nachveranstaltungen, auf Einladung	
5 Feb.	Circle of Representatives Vertreterkreis
6 Feb.	Circle of Representatives / Professional Groups / Research Vertreterkreis / Fachgruppen / Forschung
7 Feb.	Circle of Representatives / Professional Groups Vertreterkreis / Fachgruppen
11 Feb.	Working Group on Biodynamic Preparations Arbeitskreis Präparate
12 Feb.	International Biodynamic Advisory Internationale biodynamische Beratung

Workshops Arbeitsgruppen

01	DE, EN
Meditative Erarbeitung des Landwirtschaftlichen Kurses A meditative approach to the Agriculture Course Uli Johannes König, Dorian Schmidt	
02	EN, ES
Working with preparations around the world: The unfolding of the impulse in different cultures and contexts Trabajando con los preparados alrededor del mundo: El despliegue del impulso en diversas culturas y contextos Paz Bernaschina, Andrea D'Angelo, Petra Derksen	
03	DE, EN
Praxisforschung im biodynamischen Landbau: Der Versuchsring neu gedacht Participatory on-farm research in biodynamics: The agricultural experimental circle revisited Christopher Brock, Ulrich Köpke	
04	DE, EN
Wie kann der Landwirtschaftliche Kurs eine inspirierende Quelle für das eigene Ich sein? How can the Agriculture Course be an inspiring source for the self? Simone Helmle, Reto Ingold	
05	DE, EN
Wie bin ich karmisch mit dem biodynamischen Impuls verbunden? How am I karmically connected to the biodynamic impulse? Benno Otter, Hans Supenkämper	
06	DE, EN
Den Landwirtschaftlichen Kurs in die Praxis bringen: Der fünfstufige biodynamische Betrieb Putting the Agriculture Course into practice: The five-step concept of biodynamic farming Allan Kuhn, Marcel Waldhausen	
07	DE, EN
«Der Mensch muss von dem leben, was die Erde trägt»: Christuskräfte für die Erde “Man must live on what is provided by the earth”: Christ-forces for the earth Martin Kühnert, Elisabeth Sykora	
08	DE, FR
Den Landwirtschaftlichen Kurs in der Praxis erleben: Vom Ackern an Erkenntnisgrenzen Vivre le cours aux agriculteurs dans la pratique: du travail de la terre aux frontières de la connaissance René Becker, Christof Klemmer	
09	EN, 中文
Seeing in beholding: The perception of earthly and cosmic forces as a biodynamic practice 在凝視中看見：以感知地球和宇宙力量作為生機互動農法之實踐 Sundeep Kamath, Gloria Sun	
10	DE
Wahrnehmung und Einbindung des Ätherischen in die Pflanzenzüchtung Karl-Josef Müller, Ulrich Quendt	
11	EN
Planets in the Agriculture Course Glen Atkinson, Mark Longworth	
12	EN, FR
The Agriculture Course as a basis for understanding and revitalizing our animal breeding practices Le cours aux agriculteurs comme base de compréhension et revitalisation de nos pratiques d'élevage Stéphane Cozon, Marion Haas	
13	DE, EN
Dem Kräftewirken der biodynamischen Präparate auf der Spur: Bildbetrachtungen und Eurhythmie Exploring the forces at work in biodynamic preparations: Image observations and eurhythm Sibylle Burg, Regina Lutke Schipholt	
14	EN, FR
Water as mediator of life forces: Understanding its inherent nature in the dynamization process L'eau, médiatrice des forces de la vie: Comment mieux comprendre sa nature intime dans le processus de dynamisation ? Simon Charter, Michaël Monziès	

15	EN, 中文
Understanding the Agriculture Course through the wisdom of ancient cultures: China and Mexico 以古老智慧解读《农业课程》：中华文明与墨西哥文明的视角 Thomas Lüthi, Eduardo Rincon, Li Shen	
16	EN, IT, DE
Forces in nutrition: Aspects in the eighth lecture of the Agriculture Course Interazione di forze nella nutrizione. Aspetti dell'ottava lezione del Corso de Agricoltura Fabio Montelatici, Jasmin Peschke	
17	DE, EN
Qualitätsbeurteilung bei Wild- und Kulturpflanzen: Die Leitideen der Reproduktion und Nährhaftigkeit Quality assessment of wild and cultivated plants: The guiding principles of reproduction and nutritiveness Peter Kunz	
18	ES, IT
“El ser humano es la base”: Antroposofía y biodinámica “L'uomo è posto alla base” – Antroposofia e biodynamica Stefano Gasperi, Juan Martín Richter	
19	DE, EN
Der Düngungsbegriff im Landwirtschaftlichen Kurs: Kohlenstoff, Methan und das Klima The concept of fertilisation in the Agriculture Course: Carbon, methane, and the climate Klaus Wais	
20	DE, EN
Lebenskräfte der Nahrungsmittel erleben durch Wirsensorik Experiencing life forces in food with Empathic food testing Uwe Geier, Julian Keller	
21	EN, FR
Enlivening plant vitality with preparations: How to perceive and choose right techniques Renforcer la vitalité des plantes avec les préparations biodynamiques, comment percevoir et choisir les bonnes techniques? Olivier Clisson, Peter Kearney, Luca Monteiller	
22	EN, FR
Substances as carriers of spirit Les substances porteuses de forces spirituelles Marc Follmer, Dominique Massenet	
23	DE
Das Schicksal von Mensch und Kosmos: Über Rudolf Steiners Karma-Vorträge in Breslau 1924 Peter Selg, Albrecht Römer	
24	DE, EN
Naturtime Wechselbeziehungen im landwirtschaftlichen Organismus: Der siebte Vortrag im Landwirtschaftlichen Kurs The living interplay of nature in the agricultural organism: The seventh lecture Johannes Wirz, Christian Hiss	
25	EN
The social impact of biodynamics: Livelihood improvement in the Global South Helmy Abouleish, Naglaa Ahmed, Justus Harm, Thoraya Seada	
26	EN, ES
Biodynamics in the tropics: Cocoa agroforestry and the Agriculture Course's perspective on trees and forests Biodinámica en los trópicos: Agroforestería de cacao y la perspectiva del Curso de Agricultura sobre árboles y bosques Cristiane Guerreiro, Daniela Nascimento, Manfred Osterroht, Luciano Sanjuan	

Open Spaces

50–95
Open Spaces are listed on the conference website.
Die Open Spaces sind auf der Tagungswebseite aufgeführt.
The programme is subject to changes.
Programmänderungen sind vorbehalten.

Artistic Courses Künstlerische Kurse

30	DE, FR
Wie kann ich auf den Tatendrang von Pflingsten 1924 antworten? Comment puis-je répondre à l'appel à l'action de Pentecôte 1924? Gaëtane Fernex Eurhythmie	
31	DE
Planetenwirkungen in Präparaten, Pflanzen, Metallen und im Menschen erkunden Ursula Steinke Eurhythmie	
32	DE
Sonne, du Strahlentragende Barbara Bäumlner Eurhythmie	
33	DE, EN
Einführung in Grundlemente der Eurhythmie Introduction to basic elements of eurhythm Sibylle Burg	
34	DE
Lasst uns hören und bewegen Riho Peter-Iwamatsu Eurhythmie	
35	DE, IT, EN
Therapeutische Eurhythmie für Bienen Euiritmia terapeutica per le api Sabrina Menestrina, Christine van Draanen	
36	DE, EN
Wie geht das, Bilder als Imaginationen zu gestalten? Esther Gerster Malen Painting	
37	EN
Imaginative perceiving and expressing etheric forces in plants through aroma painting Thorsten Arncken	
38	EN, 中文
Breathing the inner and outer life as holistic farming and gardening practices 呼吸之美：内外平衡练习作为整体性农法的实践 Chik Ying Chai Painting	
39	EN
Connecting with the beings of nature through Rudolf Steiner's six exercises Susan Raven Painting	
40	EN, IT
Original values of biodynamics visualised through the 'Danish Golden Age' painting I valori dell'agricoltura biodynamica analizzati attraverso la pittura del 'Golden Age' danese Ivana Trkulja Painting	
41	DE
Keimende Worte – kreisende Planeten Ursula Hofmann Sprachgestaltung	
42	DE, EN
Der Same ist das Wort Gottes (Lukas 8:11) The seed is the word of God (Luke 8:11) Brigitte Kowarik Sprachgestaltung Speech	
43	EN, ES
Connecting heaven and earth, using voice as a healing instrument Conectando cielo y tierra, utilizando la voz como instrumento de sanación El Rapha Arcanjo	
44	EN
Introduction to folk dances Bruno Bousquet	
45	Multilingual
Gemeinsam singen – lebendiger Kraftquell für Körper und Seele Singing together – A vibrant source of strength for body and soul Susanna Küffer-Heer	
46	Multilingual
Sonne, Erde, Mensch – ein grosser gemeinsamer Gesang Sun, Earth, Human – a large chorus Maria Rechsteiner	
47	DE
Mit Pflanzen färben – die Seele des Kosmos erleben Rob & Kathrin Bürklin	
48	EN, NL
Sculpting with soapstone: Enlivening the forces of earth and ourselves Beeldhouwen met speksteen: verlevendigen van de krachten van de aarde en onszelf Lore Verhaeghe	